**КАЗАХСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ им. аль-Фараби**

**Факультет Международных Отношений**

**Кафедра дипломатического перевода**

**Образовательная программа по специальности «Международные отношения»**

 **Утверждено**

**на заседании Ученого совета**

**факультета международных отношений**

 **Протокол № 10 от « 27»августа 2014 г.**

 **Декан факультета\_\_\_\_\_\_Шакиров К.Н.**

**СИЛЛАБУС**

по элективному модулю

включает дисциплину

 «Практический английский язык»:

по специальности

«5B020200 – Международное право»

1 курс ,р/о, семестр (весенний) 3 кредита

 СВЕДЕНИЯ о преподавателе:

 Доцент КазНУ-Макишева Марияш Кайдауловна

 Телефоны (рабочий, мобильный): 2-43-83-28 (раб), каб.: 204

**Описание курса**

 **Данный курс предназначен для студентов бакалавров 1-го курса специальности «Международное право» Факультета международных отношений КазНУ им. аль-Фараби, изучающих английский язык как первый иностранный. Учебная дисциплина направлена на развитие качественного уровня овладения студентами анализа материалов СМИ на иностранном языке применительно к их профессиональной деятельности.**

**Цель дисциплины - Основной целью обучения иностранному языку является - овладение навыками устного и письменного перевода.**

**- ознакомление студентов со стилями анализа общественно-политической тематики на иностранном языке;**

**- обучение методики написания письменного текста в разных формах (аннотация, реферат, эссе, доклад, статья и другое);**

**- ознакомление и написание разных видов юридической корреспонденции на иностранном языке.**

**Задачи: Основной задачей программы является углубление и расширение языковых, лингвистических знаний, расширение диапазона понимания текстов по специальности, обогащение активного словарного запаса по общественно-политической лексике при устном и письменном анализе на иностранный язык, а также ознакомление с особенностями стиля перевода; развитие умений строить устное и письменное высказывание.**

**Инструментальные компетенции:**

**• развитие познавательных, методологических, технологических и лингвистических способностей.**

**Межличностные компетенции: Развитие: индивидуальных способностей владения этикой и эстетикой в коллективе.**

**Предметные компетенции: развитие навыков и умений владения иностранным языком согласно программе данного курсаПререквизитом** к данному курсу является "Профессионально-ориентированный иностранный язык"

**Постреквизитом**к данному курсу является второй продолжающий уровень языковых знаний- Intermediate, полученный по окончании I- го семестра".**Практический иностранный язык. "**

Тематическое содержание курса.

2 семестр.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| недели | Лексические темы | Грамматические темы | Кол- во часов | СРС | Баллы |
| 1week | Criminal Law.News Round -up.  | .Passive Voice | 3 |  | 9 |
| 2- week | The Concept of Crime.News Round -up. | Modal Verbs and their equivalents | 3 |  | 9 |
| 3-week | Criminal Respocibility.News Round -up. | Condition 1,2,3. | 3 | Home reading | 9+3 |
| 4-week | Characteristics of Offenders. Male and Female criminality.News Round -up. | Subjunctive Mood. | 3 | Home reading | 9+3 |
| 5-week | Causation of Crime. Biological and Sociological Theories.News Round -up. | Complex sentences. | 3 | Home reading | 9+3 |
| 6-week | Detection of crime.News Round -up. | Complex sentences. | 3 | Home reading | 9+3 |
| 7-week | Scientific Techiques to identify Suspects..News Round -up. | Sequence of tenses. | 3 | Home reading | 9+3 |
| РК № 1 22 балла  | Итого-100 |  |  |  |
| 8-week | S.T.: Gathering Evidence.News Round -up. | Sequence of tences in special questions. | 3 | Home reading | 9+3 |
| 9-week | S.T.: Interrogation and Confesson.News Round -up. | Sequence of tences in general questions. | 3 | Home reading | 9+3 |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| 10week | Capital punishment and its Application..News Round -up. | Non-finite Forms of the verbs. Gerund. | 3 | Home reading | 9+3 |
| 11-week | Capital punishment and its Abolition.News Round -up. | Non-finite Forms of the verbs. Participles I,II. | 3 | Home reading | 9+3 |
| 12-week | Capital punishment and its Constitutionality.News Round -up. | Non-finite Forms of the verbs.Infinitive. | 3 | Home reading | 9+3 |
| 13-week | Interpol.News Round -up. | Consolidation of non-finite forms of the verbs. | 3 | Home reading | 9+3 |
| 14-week | Criminal Law in the RK.News Round -up. | Revision of grammar of Tense forms in the Active and Passive Voice. | 3 | Home reading | 9+3 |
| 15-week | Decrees and resolutions of the president of the RK, having the Constitutional ForceNews Round -up. | Revision of grammar of Tense forms in the Active and Passive Voice. | 3 | Home reading | 9+3 |
| Рубежный контроль №2 16 баллов итого-100 |

|  |
| --- |
|  |

**Методические рекомендации к практическим занятиям:**

1.Прочитать и перевести текст.

2. Выписать незнакомую лексику.

3.Ответить на вопросы данные после текста.

4.Подготовить международные политические новости.

5.Прочитать специальную газетную статью. выписать незнакомую лексику. сделать анализ данной статьи.

Задания на СРС

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Задания | Сроки | Баллы |
| 1 | Рассказ 1 | 3 неделя | 3 балла |
| 2 | Рассказ 2 | 4 неделя | 3 балла |
| 3 | Рассказ 3 | 5 неделя | 3 балла |
| 4 | Рассказ 4 | 6 неделя | 3 балла |
| 5 | Рассказ 5 | 7 неделя | 3 балла |
| 6 | Рассказ 6 | 8 неделя | 3 балла |
| 7 | Рассказ 7 | 9 неделя | 3 балла |
| 8 | Рассказ 8 | 10 неделя | 3 балла |
| 9 | Рассказ 9 | 11 неделя | 3 балла |
| 10 | Рассказ 10 | 12 неделя | 3 балла |
| 11 | Рассказ 11 | 13 неделя | 3 балла |
| 12 | Рассказ 12 | 14 неделя | 3 балла |
| 13 | Рассказ 13 | 15 неделя | 3 балла |

**Методические рекомендации для заданий по СРС:**

1.Прочитать рассказ.

2. Выписать и выучить новую лексику.

3Выполнить упражнения

4.Ответить на вопросы

5.Составить проблемные вопросы по основной идее.

6.Подготовить презентацию, быть готовым к дискуссиям за круглым столом.(в соответствии с заданием преподавателя)

Основная литература;

Голованева И.К. Практический английский язык для юристов

English КайырбаеваР.С.МакишеваМ.K.

Аракин М.А..учебник английского языка/ часть I

Дополнительнаялитература

Exercisesfrom:

EnglishFile

Attain

InsideOut

Текущий контроль- успеваемость студента за семестр оценивается по сумме баллов, набранных в течении 7 недель обучения, которые выставляются по результатам освоения лексического и грамматического и выполнения СРС материала.

 **КРИТЕРИИ ОЦЕНКИ:**

**Текущий контроль- успеваемость студента за семестр оценивается по сумме баллов, набранных в течении 7 недель обучения, которые выставляются по результатам освоения лексического и грамматического материала и выполнения СРСП материала**

 **1-7 недели**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **За один кредит-3 балла,3 кредита-9 баллов** | **Максимальная оценка за 7 недель-63.** | **3 балла за 1 СРСП=21баллов за 7 занятий** | **Рубежный контроль-16 балл.** | **Итого -100 баллов** |

 **8-135недели**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **За один кредит-3 балла,3 кредита-9 баллов** | **Максимальная оценка за 7 недель-63балл.** | **СРСП-3 б за 1 СРСП=21балл за 7 занятий** | **Рубежный контроль-16 балл.** | **Итого 100 баллов** |

## ФОРМЫ ЭКЗАМЕНАЦИОННОГО КОНТРОЛЯ

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Тип задания | Чтение и пересказ текста | Реферирование газ.статьи | Устная тема | Итого  |
| Максимальное кол-во баллов | 40 баллов | 40 баллов | 20баллов | 100 баллов |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Оценка по буквенной системе | Цифровой эквивалент баллов | %-ноесодержание | Оценка по традиционной системе |
| А | 4,0 | 95-100 | Отлично |
| А- | 3,67 | 90-94 |
| В+ | 3,33 | 85-89 | Хорошо |
| В | 3,0 | 80-84 |
| В- | 2,67 | 75-79 |
| С+ | 2,33 | 70-74 | Удовлетворительно |
| С | 2,0 | 65-69 |
| С- | 1,67 | 60-64 |
| D+ | 1,33 | 55-59 |
| D- | 1,0 | 50-54 |
| F | 0 | 0-49 | Неудовлетворительно |
| I (Incomplete) | - | - | «Дисциплина не завершена»(*не учитывается при вычислении GPA)* |
| P (Pass) | **-** | **-** | «Зачтено»(*не учитывается при вычислении GPA)* |
| NP (No Рass) | **-** | **-** | «Не зачтено»(*не учитывается при вычислении GPA)* |
| W (Withdrawal) | - | - | «Отказ от дисциплины»(*не учитывается при вычислении GPA)* |
| AW (Academic Withdrawal) |  |  | Снятие с дисциплины по академическим причинам(*не учитывается при вычислении GPA)* |
| AU (Audit) | - | - | «Дисциплина прослушана»(*не учитывается при вычислении GPA)* |
| Атт.  |  | 30-6050-100 | Аттестован |
| Не атт. |  | 0-290-49 | Не аттестован |
| R (Retake) | - | - | Повторное изучение дисциплины |

Политика выставления оценок

Экзаменационная оценка по дисциплине определяется, как сумма показателей успеваемости по итогам рубежного контроля- промежуточной аттестации (экзамен)- составляет максимум- %

Политика курса предусматривает:

* Обязательное посещение всех занятий.
* Своевременное выполнение заданий по программе.
* Активность на занятиях.
* Самостоятельное выполнение контрольных работ.
* **Политика академического поведения и этики**
* Будьте толерантны, уважайте чужое мнение. Возражения формулируйте в корректной форме. Плагиат и другие формы нечестной работы недопустимы. Недопустимы подсказывание и списывание во время сдачи СРС, промежуточного контроля и экзамена, копирование решенных задач другими лицами, сдача экзамена за другого студента. Студент, уличенный в фальсификации любой информации курса, получит итоговую оценку «F».

*Рассмотрено на заседании кафедры*

*протокол № 1\_\_ от «25»»августа 2014 г.*

* **Зав.кафедрой Байтукаева А.Ш..**
* **Преподаватель Макишева М.К.**